

Members of Hospital Governing Committees

東華醫院、東華東院及東華三院馮堯敬醫院

Tung Wah Hospital, Tung Wah Eastern Hospital and TWGHs Fung Yiu King Hospital

主席	Chairman
蔡榮星博士	Dr. TSOI Wing Sing, Ken
委員	Members
梁栢賢醫生太平紳士 [至31/7/2019]	Dr. LEUNG Pak Yin, JP [till 31/7/2019]
高拔陞醫生 [由1/8/2019]	Dr. Tony KO [since 1/8/2019]
施榮恒先生BBS	Mr. SZE Wing Hang, Ivan, BBS
何超蕸小姐BBS	Ms. Maisy HO, BBS
馬陳家歡女士BBS	Mrs. Katherine MA, BBS
李鋈麟博士BBS太平紳士	Dr. LEE Yuk Lun, BBS, JP
王賢誌先生BBS	Mr. Vinci WONG, BBS
文頴怡小姐	Ms. Ginny MAN
譚鎮國先生	Mr. TAM Chun Kwok, Kazaf
馬清揚先生	Mr. MA Ching Yeung, Philip
韋浩文先生	Mr. WAI Ho Man, Herman
鄧明慧女士	Ms. TANG Ming Wai, Mandy
蘇祐安先生	Mr. Albert Y.O. SU
唐振寰先生	Mr. TONG Chun Wan
賴顯榮律師	Mr. LAI Hin Wing, Henry
曹禮先生	Mr. Lincoln TSO
周偉淦太平紳士	Mr. CHOW Wai Kam, Raymond, JP
郭亮明先生SBS, CSDSM	Mr. KWOK Leung Ming, SBS, CSDSM
伍凱欣女士	Ms. NG Hoi Yan, Bonnie
繆潔芝醫生 (東華醫院醫院行政總監)	Dr. Christina MAW (Hospital Chief Executive, Tung Wah Hospital)
鄭信恩醫生 (東華東院醫院行政總監)	Dr. Beatrice CHENG (Hospital Chief Executive, Tung Wah Eastern Hospital)
部錦成醫生 (東華三院馮堯敬醫院醫院行政總監)	Dr. TANG Kam Shing (Hospital Chief Executive, TWGHs Fung Yiu King Hospital)
秘書	Secretary
潘少芬女士	Ms. Josephine POON

廣華醫院及東華三院黃大仙醫院

Kwong Wah Hospital and TWGHs Wong Tai Sin Hospital

主席	Chairman
蔡榮星博士	Dr. TSOI Wing Sing, Ken
委員	Members
梁栢賢醫生太平紳士 [至31/7/2019]	Dr. LEUNG Pak Yin, JP [till 31/7/2019]
高拔陞醫生 [由1/8/2019]	Dr. Tony KO [since 1/8/2019]
施榮恆先生BBS	Mr. SZE Wing Hang, Ivan, BBS
何超蕸小姐BBS	Ms. Maisy HO, BBS
馬陳家歡女士BBS	Mrs. Katherine MA, BBS
李鋈麟博士BBS太平紳士	Dr. LEE Yuk Lun, BBS, JP
王賢誌先生BBS	Mr. Vinci WONG, BBS
文頴怡小姐	Ms. Ginny MAN
譚鎮國先生	Mr. TAM Chun Kwok, Kazaf
馬清揚先生	Mr. MA Ching Yeung, Philip
韋浩文先生	Mr. WAI Ho Man, Herman
鄧明慧女士	Ms. TANG Ming Wai, Mandy
蘇祐安先生	Mr. Albert Y.O. SU
曾韻雯女士	Ms. TSANG Wan Man, Wendy
朱初立醫生	Dr. CHU Chor Lup
袁國強先生MH	Mr. YUEN Kwok Keung, Stephen, MH
凌潔心女士	Ms. LING Kit Sum, Imma
陳少棠MH太平紳士	Mr. CHAN Siu Tong, MH, JP
余斯好先生	Mr. YU See Ho
張復熾醫生 (廣華醫院醫院行政總監)	Dr. Eric CHEUNG (Hospital Chief Executive, Kwong Wah Hospital)
莊義雄醫生 [至22/8/2019] (東華三院黃大仙醫院醫院行政總監)	Dr. CHONG Yee Hung [till 22/8/2019] (Hospital Chief Executive, TWGHs Wong Tai Sin Hospital)
劉思廷醫生 [由23/8/2019至23/1/2020] (東華三院黃大仙醫院代理醫院 行政總監) [由24/1/2020] (東華三院黃大仙醫院醫院行政總監)	Dr. LAU Sze Ting [from 23/8/2019 to 23/1/2020] (Deputising Hospital Chief Executive, TWGHs Wong Tai Sin Hospital) [since 24/1/2020] (Hospital Chief Executive, TWGHs Wong Tai Sin Hospital)
秘書	Secretary
董曼琪女士	Ms. Macky TUNG



*



191 ★-- 附錄 Appendix

• 5 Hospitals

	東華醫院 Tung Wah Hospital	廣華醫院 Kwong Wah Hospital	東華東院 Tung Wah Eastern Hospital	東華三院黃大仙醫院 TWGHs Wong Tai Sin Hospital	東華三院馮堯敬醫院 TWGHs Fung Yiu King Hospital
位置 Location	香港上環 普仁街12號 12 Po Yan Street, Sheung Wan, Hong Kong	九龍油麻地 窩打老道25號 25 Waterloo Road, Yaumatei, Kowloon	香港銅鑼灣掃桿埔 東院道19號 19 Eastern Hospital Road, So Kun Po, Causeway Bay, Hong Kong	九龍 沙田坳道124號 124 Shatin Pass Road, Kowloon	香港薄扶林 大口環道9號 9 Sandy Bay Road, Pokfulam, Hong Kong
醫院性質 Nature of Hospital	半急性醫院附設專科及 普通科門診服務 Sub-acute Hospital with Specialist and General Outpatient Services	全科急性醫院附設 急症室、專科及 全科門診服務 Acute General Hospital with Accident and Emergency Department, Specialist and General Outpatient Services	半急性醫院附設專科及 普通科門診服務 Sub-acute Hospital with Specialist and General Outpatient Services	復康、延續護理及 胸肺科醫院 Rehabilitation, Extended Care and Chest Hospital	老人科及復康醫院 Geriatrics and Rehabilitation Hospital
病床數目 Number of Beds	532	1,082	256	405	251
入院 Admission	27,292	93,915	7,510	10,316	2,994
出院 Discharge	26,940	92,670	7,218	10,434	2,702
出生 Birth	/	4,004	/	/	1
死亡 Death	353	1,257	294	659	314
入住率 Occupancy Rate	79.90%	84.00%	86.60%	89.50%	73.20%
手術宗數 Number of Operations	5,980	20,963	2,314	/	/
普通科門診求診人次 General Outpatient (GOPD) Total Attendance	23,621	229,224*	28,241	/	/
專科門診求診人次 Specialist Outpatient (SOPD) Total Attendance	49,561	349,353	88,867	119	1
老人日間醫院/ 復康日間服務求診 人次 Geriatric Day Hospital/ Rehabilitation Day Services Attendance	13,958	5,475	32,712	10,681	5,223
急症室求診人次 Accident and Emergency Department Attendance	/	121,214	/	/	/

^{*} 包括李寶椿普通科門診診所 Including Li Po Chun General Outpatient Clinic 資料截至2019年12月31日 Information as at 31 December 2019

附錄 —-★ 192

Medical and Health Service Units

中心名稱 Name of Centres	地址	服務性質/範圍	全年服務人次 Annual Attendance
Name of Centres	Locations	Nature/Scope of Services	(1/1 - 31/12/2019)
中醫藥科研中心 Chinese Medicine Reso	earch Centres		
廣華醫院一香港中文大學中醫藥 臨床研究服務中心 Kwong Wah Hospital – The Chinese University of Hong Kong Chinese Medicine Clinical Research and Services Centre	九龍油麻地新填地街202號 東寶閣地下及1樓 G/F & 1/F, Tung Po Court, 202 Reclamation Street, Yaumatei, Kowloon	內科、婦科、消化系統科、呼吸系統科、腫瘤科、皮膚科、老年病科、腎科、內分泌科、糖尿科、過敏病科、兒科、風濕科、腦內科、心血管科、乳腺病科、髋關節科、針灸科及推拿科Medicine, gynaecology, digestive system diseases, respiratory system diseases, oncology, dermatology, gerontology, nephropathy, endocrinosis, diabetes, allergic diseases, paediatrics, rheumatology, cerebrosis, cardiovascular diseases, breast diseases, hip joint diseases, acupuncture and naprapathy	151,551
東華三院-香港大學中醫診所暨教研 中心(中西區) Tung Wah Group of Hospitals — The University of Hong Kong Chinese Medicine Clinic cum Training and Research Centre (Central and Western District)	香港上環普仁街12號 東華醫院楊國璋樓地下及1樓、 鶴堅士樓4樓及6樓 G/F & 1/F, Yeo Wing & 4/F & 6/F, Hawkins Wing Tung Wah Hospital, 12 Po Yan Street, Sheung Wan, Hong Kong	內科、婦科、消化系統科、呼吸系統科、腫瘤科、皮膚科、泌尿科、腎科、過敏病科、糖尿科、兒科、針灸科及推拿科 Medicine, gynaecology, digestive system diseases, respiratory system diseases, oncology, dermatology, urology, nephropathy, allergic diseases, diabetes, paediatrics, acupuncture and naprapathy	63,707
東華三院黃大仙醫院-香港浸會大學 王李名珍中醫藥臨床研究服務中心 FWGHs Wong Tai Sin Hospital – Hong Kong Baptist University Sophia Wang Chinese Medicine Clinical Research and Services Centre	九龍沙田坳道124號 東華三院黃大仙醫院C座地下 G/F, Block C, TWGHs Wong Tai Sin Hospital, 124 Shatin Pass Road, Kowloon	內科、婦科、消化系統科、呼吸系統科、腫瘤科、皮膚科、風濕科、泌尿科、腎科、過敏病科、糖尿科、老年病科、腦內科、心血管科及針灸科Medicine, gynaecology, digestive system diseases, respiratory system diseases, oncology, dermatology, rheumatology, urology, nephropathy, allergic diseases, diabetes, gerontology, cerebrosis, cardiovascular diseases and acupuncture	18,865
東華東院-香港理工大學王澤森 中醫藥臨床研究服務中心 The Hong Kong Polytechnic University Wilson T.S. Wang Chinese Medicine Clinical Research and Services Centre	香港銅鑼灣掃桿埔東院道19號 東華東院日間醫療服務大樓3樓 3/F, Ambulatory Medical Service Block, Tung Wah Eastern Hospital, 19 Eastern Hospital Road, So Kun Po, Causeway Bay, Hong Kong	內科、婦科、消化系統科、呼吸系統科、腫瘤科、老年病科、眼科、糖尿科、過敏病科、兒科、心血管科、免疫系統科及針灸科 Medicine, gynaecology, digestive system diseases, respiratory system diseases, oncology, gerontology, ophthalmology, diabetes, allergic diseases, paediatrics, cardiovascular diseases, immune system diseases and acupuncture	13,413
東華三院-香港大學中醫診所暨教研 中心(東區) iung Wah Group of Hospitals – 'he University of Hong Kong Chinese Medicine Clinic cum Training and Research Centre (Eastern District)	香港柴灣樂民道3號東區尤德夫人 那打素醫院專科門診大樓地庫 4樓西翼 Lower 4/F, West Wing, Specialist Out-Patient Block, Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital, 3 Lok Man Road, Chai Wan, Hong Kong	內科及針灸科 Medicine and acupuncture	54,799
中西醫結合服務 Integrated Chinese an	d Western Medicine Services		
東華三院王澤森中西醫藥治療中心 TWGHs Wilson T.S. Wang Integrated Chinese and Western Medicine Treatment Centre	九龍油麻地窩打老道25號 廣華醫院北翼6樓 6/F, North Wing, Kwong Wah Hospital, 25 Waterloo Road, Yaumatei, Kowloon	中西醫結合住院病人服務及中西醫結合治療服務(門診服務) Integrative medicine for hospitalised patients and integrated Chinese and Western medicine services (outpatient services)	15,714
東華三院王李名珍中西醫藥 治療中心 IWGHs Sophia Wang Integrated Chinese and Western Medicine Treatment Centre	香港上環普仁街12號 東華醫院百週年紀念大樓4樓 4/F, Centenary Building, Tung Wah Hospital, 12 Po Yan Street, Sheung Wan, Hong Kong	末期癌症紓緩治療及腦創傷針刺治療 Palliative care – terminal cancer and acupuncture treatment for brain trauma	3,296
東華三院王丘玉珊中西醫藥 台療中心 WGHs Sandy Wang Integrated Chinese and Western Medicine Treatment Centre	香港薄扶林大口環道9號 東華三院馮堯敬醫院主座1樓 1/F, Main Building, TWGHs Fung Yiu King Hospital, 9 Sandy Bay Road, Pokfulam, Hong Kong	針刺治療 Acupuncture treatment	454

中心名稱 Name of Centres	地址 Locations	服務性質/範圍 Nature/Scope of Services	全年服務人次 Annual Attendance (1/1 - 31/12/2019)
東華三院黃大仙醫院 中西醫藥結合治療服務 TWGHs Wong Tai Sin Hospital Integrated Chinese and Western Medicine Treatment Services	九龍沙田坳道124號東華三院 黃大仙醫院舒緩治療病房 Palliative Ward, TWGHs Wong Tai Sin Hospital, 124 Shatin Pass Road, Kowloon	末期癌症紓緩治療 Palliative care – terminal cancer	178
東華東院中西醫藥結合治療服務 Tung Wah Eastern Hospital Integrated Chinese and Western Medicine Treatment Services	香港銅鑼灣掃桿埔東院道19號 東華東院2B病房 Ward 2B, Tung Wah Eastern Hospital, 19 Eastern Hospital Road, So Kun Po, Causeway Bay, Hong Kong	中風針刺治療 Acupuncture treatment for stroke	884
中醫普通科門診 Chinese Medicine Gen	eral Outpatient Clinics		
東華醫院中醫普通科門診部 Tung Wah Hospital Chinese Medicine General Outpatient Clinic	香港上環普仁街17號東輝花園1樓 1/F, Tung Fai Garden, 17 Po Yan Street, Sheung Wan, Hong Kong	免費骨傷科及內科診症服務 Free bone-setting and general consultation services	55,281
廣華醫院中醫普通科門診部 Kwong Wah Hospital Chinese Medicine General Outpatient Clinic	九龍油麻地窩打老道25號 廣華醫院東翼地下 G/F, East Wing, Kwong Wah Hospital, 25 Waterloo Road, Yaumatei, Kowloon	免費骨傷科及內科診症服務 Free bone-setting and general consultation services	210,784
其他中醫醫療服務 Other Chinese Medi	icine Services		
東華三院中醫流動診所 TWGHs Chinese Medicine Mobile Clinics	-	為安老院舍及社區內居民提供可負擔和便捷的中醫服務 To provide affordable and convenient Chinese medicine services to residential facilities for the elderly and the community	16,352
東華三院六福集團中醫診所 TWGHs Lukfook Group Chinese Medicine Clinic	九龍荔枝角長沙灣道833號 長沙灣廣場2樓222A至B號舖 Units 222A&B, 2/F, Cheung Sha Wan Plaza, 833 Cheung Sha Wan Road, Lai Chi Kok, Kowloon	内科、泌尿科、痛症科、婦科、兒科、腫瘤科、消化系統科、内分泌科、皮膚科、呼吸系統科、針灸科及推拿科 Medicine, urology, pain, gynaecology, paediatrics, oncology, gastroenterology, endocrinology, dermatology, respiratory, acupuncture and naprapathy	18,540
東華三院王胡麗明中醫診所 TWGHs Wong Wu Lai Ming Chinese Medicine Clinic	新界沙田安群街3號 京瑞廣場1期地下G23B舖 Shop G23B, G/F, Kings Wing Plaza 1, 3 On Kwan Street, Shatin, New Territories	內科、泌尿科、痛症科、婦科、兒科、腫瘤科、消化系統科、內分泌科、皮膚科、呼吸系統科、乳腺病科、腦內科、針灸科及推拿科Medicine, urology, pain, gynaecology, paediatrics, oncology, gastroenterology, endocrinology, dermatology, respiratory, disease of breast, cerebrosis, acupuncture and naprapathy	9,155
東華三院王澤森上醫館 TWGHs Wilson T.S. Wang Centre of Integrated Health Management	九龍油麻地窩打老道25號 廣華醫院北翼6樓 6/F, North Wing, Kwong Wah Hospital, 25 Waterloo Road, Yaumatei, Kowloon	中西醫結合健康管理服務 Integrated Chinese and Western health management services	6,085
東華三院中醫外展服務 TWGHs Chinese Medicine Outreaching Services	-	為安老及復康院舍提供可負擔和便捷的中醫服務 To provide affordable and convenient Chinese medicine services to residential care homes for the elderly and rehabilitation	3,896
東華三院中藥檢驗中心 TWGHs Chinese Medicine Control Centre	九龍油麻地窩打老道25號 廣華醫院余振強紀念醫療中心 8樓病理部內 Department of Pathology, 8/F, Yu Chun Keung Memorial Building, Kwong Wah Hospital, 25 Waterloo Road, Yaumatei, Kowloon	測試及辨認東華三院中藥房之中草藥,以確保藥物安全 To conduct tests and identification of herbs to ensure the safety of herbs used by the Chinese medicine centres under TWGHs	
東華三院李恩李鋈麟父子 中央煎藥中心 TWGHs Lee Yen & Lee Yuk Lun, JP, Father & Son Centralized Decoction Centre	新界葵涌打磚坪街81至83號 生興工業大廈2樓 2/F, Sang Hing Industrial Building, 81-83 Ta Chuen Ping Street, Kwai Chung, New Territories	中藥煎藥及其他中藥服務 Chinese herbal decoction and processing services	@101,953

中心名稱 Name of Centres	地址 Locations	服務性質/範圍 Nature/Scope of Services	全年服務人次 Annual Attendance (1/1 - 31/12/2019)	
健康普查、診斷及治療服務 Health Screening, Diagnostic and Treatment Services				
廣華醫院婦女健康普查部 Kwong Wah Hospital Well Women Clinic	九龍油麻地窩打老道25號 廣華醫院東華三院 徐展堂門診大樓4樓 4/F, TWGHs Tsui Tsin Tong Outpatient Building, Kwong Wah Hospital, 25 Waterloo Road, Yaumatei, Kowloon	女性身體檢查及乳房專科服務,包括: 乳房及盤腔檢查、子宮頸細胞檢驗、乳房X光造影、 X光骨質密度測定、超聲波掃描、血液檢驗、 更年期及骨質疏鬆症諮詢服務等 Female screening services and breast specialist services, including breast and gynaecological examinations, cervical smear taking, mammography, X-ray bone densitometry services, ultrasound examinations, blood tests, consultation on menopause and osteoporosis, etc.	38,929	
東華東院婦女健康普查部 Tung Wah Eastern Hospital Well Women Clinic	香港銅鑼灣掃桿埔東院道19號 東華東院東華三院盧家騶眼科 醫療紀念中心2樓 2/F, TWGHs Lo Ka Chow Memorial Ophthalmic Centre, Tung Wah Eastern Hospital, 19 Eastern Hospital Road, So Kun Po, Causeway Bay, Hong Kong	女性身體檢查及乳房專科服務,包括: 乳房及盤腔檢查、子宮頸細胞檢驗、乳房X光造影、 X光骨質密度測定、超聲波掃描、血液檢驗、 更年期及骨質疏鬆症諮詢服務等 Female screening services and breast specialist services, including breast and gynaecological examinations, cervical smear taking, mammography, X-ray bone densitometry services, ultrasound examinations, blood tests, consultation on menopause and osteoporosis, etc.	17,268	
東華三院綜合診斷及醫療中心 TWGHs Integrated Diagnostic and Medical Centre	九龍油麻地窩打老道25號 廣華醫院東華三院 徐展堂門診大樓5樓 5/F, TWGHs Tsui Tsin Tong Outpatient Building, Kwong Wah Hospital, 25 Waterloo Road, Yaumatei, Kowloon	診斷及專科跟進服務,包括:全面的驗身服務、專科門診服務(內科、風濕科、老人科、心臟科及泌尿科)、骨質密度檢查及治療、腦退化症診斷及治療、關節炎治療及疫苗注射等 Diagnostic and specialist services, including comprehensive health-check services, specialist outpatient services (internal medicine, rheumatology, geriatrics, cardiology and urology), bone density assessment and treatment, diagnosis and treatment of dementia, treatment of osteoarthritis and vaccinations, etc.	84,097	
東華三院電腦掃描中心 TWGHs Computed Tomography Imaging Centre	九龍油麻地窩打老道25號 廣華醫院北翼7樓 7/F, North Wing, Kwong Wah Hospital, 25 Waterloo Road, Yaumatei, Kowloon	提供電腦掃描服務,採用先進的320排動態容積電腦斷層掃描儀,協助偵測冠心病、中風及癌症等疾病。服務對象是腦科、心臟科、內科、骨科、神經科及兒科病者Provide computed tomography services with advanced 320-slice Dynamic Volume Computed Tomography Scanner. It facilitates diagnosis of coronary artery diseases, stroke and cancer, etc. Service targets include patients of neurosurgery, cardiology, internal medicine, orthopaedics, neurology and paediatrics	3,302	
東華三院內視鏡中心 TWGHs Endoscopy Centre	香港北角北角道16號 蘇浙大廈2樓 2/F, Kiangsu and Chekiang Building, 16 North Point Road, North Point, Hong Kong	診斷及腸胃肝臟專科服務,包括:大腸鏡及胃鏡檢查、 瘜肉切除、幽門螺旋菌測試、乙型肝炎及丙型肝炎診斷 及治療、脂肪肝及代謝綜合症檢查、肝纖掃描檢查、 超聲波掃描、血液檢驗及全面的驗身服務等 Diagnostic and specialist services on gastroenterology and hepatology, including colonoscopy and gastroscopy, polypectomy, tests for helicobacter pylori, diagnosis and treatment of chronic hepatitis B and hepatitis C infection, screening for non-alcoholic fatty liver disease and metabolic syndrome, fibroscan, ultrasound examinations, blood tests and comprehensive health-check services, etc.	7,356	
東華三院血液透析中心 TWGHs Haemodialysis Centre	九龍油麻地窩打老道25號 廣華醫院北翼6樓 6/F, North Wing, Kwong Wah Hospital, 25 Waterloo Road, Yaumatei, Kowloon	為市民及醫院管理局共析計劃病人提供資助血液透析 服務 To provide subsidised haemodialysis services to the public and patients of the Haemodialysis Public Private Partnership Programme of the Hospital Authority	4,064	
東華三院長者醫療外展服務 TWGHs Outreaching Medical Services for Elderly	香港上環普仁街12號 東華醫院鶴堅士樓5樓 5/F, Hawkins Wing, Tung Wah Hospital, 12 Po Yan Street, Sheung Wan, Hong Kong	提供長者醫療服務,包括為安老院舍的長者提供基層醫療外展服務 To provide elderly medical services, including outreaching primary care services to the elderly of residential care homes	7,988	

中心名稱 Name of Centres	地址 Locations	服務性質/範圍 Nature/Scope of Services	全年服務人次 Annual Attendance (1/1 - 31/12/2019)
復康及牙科服務 Rehabilitation and Dental Services			
東華三院復康中心 TWGHs Rehabilitation Centre	九龍油麻地窩打老道25號 廣華醫院北翼6樓 6/F, North Wing, Kwong Wah Hospital, 25 Waterloo Road, Yaumatei, Kowloon	為市民提供物理治療及職業治療服務 To provide physiotherapy and occupational therapy to the public	1,237
東華三院何超蕸綜合復康中心 TWGHs M Ho Integrated Rehabilitation Centre	香港堅尼地城域多利道15號 百年大樓第1座地下A舖 Shop A, G/F, Block 1, Centenary Mansion, 15 Victoria Road, Kennedy Town, Hong Kong	為市民提供物理治療及中醫服務 To provide physiotherapy and Chinese medicine services to the public	^ 792
東華三院施黃瑞娟紀念牙科中心 TWGHs Carrie Sze Memorial Dental Centre	香港北角北角道16號 蘇浙大廈3樓 3/F, Kiangsu and Chekiang Building, 16 North Point Road, North Point, Hong Kong	為市民大眾提供可負擔的牙科服務及推行口腔衞生 教育 To provide affordable dental services and promote oral health education to the public	6,112
東華三院牙科診所(廣華醫院) TWGHs Dental Clinic (Kwong Wah Hospital)	九龍油麻地窩打老道25號 廣華醫院北翼6樓 6/F, North Wing, Kwong Wah Hospital, 25 Waterloo Road, Yaumatei, Kowloon	為市民大眾提供可負擔的牙科服務及推行口腔衞生教育 To provide affordable dental services and promote oral health education to the public	5,160
東華三院何玉清社區牙科診所 TWGHs Ho Yuk Ching Community Dental Clinic	香港上環蘇杭街95號 東利爾業大廈8樓 8/F, Tung Lee Commercial Building, 95 Jervois Street, Sheung Wan, Hong Kong	為市民大眾提供可負擔的牙科服務及推行口腔衞生 教育 To provide affordable dental services and promote oral health education to the public	8,186
東華三院長者牙科外展服務 TWGHs Outreaching Dental Services for Elderly	香港上環蘇杭街95號 東利商業大廈8樓 8/F, Tung Lee Commercial Building, 95 Jervois Street, Sheung Wan, Hong Kong	為指定安老院舍或長者日間護理中心的長者,提供免費基礎牙科及口腔護理外展服務 To provide outreach primary dental care services for the elderly in designated residential care homes and day care centres	#4,847
東華三院笑融牙科服務 TWGHs Special Care Dental Services	香港上環蘇杭街95號 東利商業大廈8樓 8/F, Tung Lee Commercial Building, 95 Jervois Street, Sheung Wan, Hong Kong	為智障成年人士提供免費口腔檢查、牙科治療及口腔健康教育服務 To provide free oral check-ups, dental treatments and oral health education for adults with intellectual disability	105

[®] 為總劑數 Total dosage

^ 中心於2019年4月投入服務 Centre commenced service in April 2019

為總人數 Total number of patients



附錄 Appendix —-★ 196